

Słownik łowiecki polsko - niemiecki

A

Ambona - Kanzel
Apel - Appel
Aport! - Apport!
Aportować - Apportieren

Awantaż - Schränkung



B

Babrzysko - Gelach
Badylarz - Stangenelch
Badył - Lauf
Bałamut - faselander Hund
Bałwanek - Jagdattrappe
Barłóg - Kessel
Basior - Rüde
Batalion - Bataillon
Bażant - Fasan
Bączek - Riemenbügel
Bekowisko - Brunft
Berło - Sprenkel
Bezoar - Bezoar
Bezparostny - Gehörnlos
Biała stopa - Weißer Leithund
Biedny - Abnorm
Bieg - Lauf
Bielak - Schneehase
Bobki - Lorbeeren
Borsuk - Dachs
Brać łowiecka - Grüne Gilde
Breneka - Brennecke
Brew - Flamme
Broń Gwintowana - Büchse
Broń Kombinowana - Kombinierte Jagdwaffe
Broń Kulowa - Büchse
Bruzda - Riefe
Buchtować - Brechen
Bukiet - Bukett
Bukiew - Buchmast
Bukowisko - Brunft
Bulgot - Kullern
Byk - Hirsch

Broń Kulowa - Büchse
Bruzda - Riefe
Buchtować - Brechen
Bukiet - Bukett
Bukiew - Buchmast
Bukowisko - Brunft
Bulgot - Kullern
Byk - Hirsch
Bobki - Lorbeeren
Borsuk - Dachs
Brać łowiecka - Grüne Gilde
Breneka - Brennecke
Brew - Flamme
Broń Gwintowana - Büchse
Broń Kombinowana - Kombinierte Jagdwaffe
Broń Kulowa - Büchse
Bruzda - Riefe
Buchtować - Brechen
Bukiet - Bukett
Bukiew - Buchmast
Bukowisko - Brunft
Bulgot - Kullern
Byk - Hirsch

C

Cap - Gamsbock
Celownik - Visier
Cewka - Lauf
Charkot - Todesröcheln
Chłyst - Beihirsch
Chmara - Rudel
Chrapanie - Quorren
Chrzest Myśliwski - Jägerschlag

Cieki - Ständer
Ciełę - Kalb
Ciota - Kopftier
Comber - Ziemer
Cuch - Nase
Cyraneczka - Krickente
Cyranka - Knäckente
Czok - Laufeinengung

Chwost - Quaste
Chyb - Federn
Ciecieruk - Schneider
Cieciorka - Birkhenne
Cieczka - Hitze

Czółenko - Zapfen
Czternastak - Vierzehnder
Czterodwuziestak - Vierundzwanziger
Czuszkanie - Rauschen

Ć

Ćmić - Flüchten

D

Daniel - Damhirsch
Darzbór - Waidmannsheil
Defilować - Defilieren
Drapieżnik - Raubwild
Dubeltówka - Doppelflinte
Dublet - Doublette
Dukt leśny - Schneise
Dwudwuziestak - Zweiundzwanziger

Dwuziestak - Zwanziger
Dwunastak - Zwölfender
Dziczyna - Wildbrett
Dziesiątak - Zehner
Dziesiątak Wieczny - ewiger Zehnder
Dzik - Schwarzwild
Dzikarz - Saufinder

E

Ekspres - Doppelbüchse
Etyka łowiecka - Jagdethik
Eżektor - Ejektor

F

Fafle - Lefzen
Fajki - Haderer
Fanfara - Aufbruch
Farba - Schweiß
Farbować - Schweißen
Fiołek - Viole

Fladrować - Einlappen
Fladry - Blendzeug
Flagi - Gefege
Flanka - Flügel
Futro - Fell

G

Gach - Rammler
Gastrolity - Magenkiesel
Gągoł - Schellente
Gaşior - Ganter

Głuszec - Auerhuhn
Głuszka - Auerhahn
Gody - Brunft
Gomóła - Kahlhirsch

Gęba - Äser
Gęś białoczarna - Bläßgans
Gęś mała - Zwerggans
Gęś zbożowa - Saatgans
Głędzić - Mahnen
Głosić - sichtlaut

Grot - Ende
Grzęzy - Spinne
Grzywa - Mähne
Grzywacz - Ringeltaube
Guziki - Knöpfe
Gwizd - Pfeifen

H

Huczka - Rauschzeit

I

Iglica - Schlagbolzen

J

Jamnik - Teckel
Jeleń - Hirsch
Jenot - Mardethund

K

Kabłak - Bügel
Kaczę - Jungente
Kaczor - Erpel
Kaliber - Kaliber
Karawan - Wildwagen
Karmisko - Futterplatz
Kapać się - Sich suhlen
Kapielisko - Huderstelle
Kicać - Hoppeln
Kita - Standarte
Klapak - Heckente
Klapanie - Knappen
Klepa - Elchtier
Kłusować - Wildern
Kniazić - Klagen
Knieja - Forst
Kniejówka - Jagdhorn

Kogut - Hahn
Kolba - Kolben
Kozioł - Bock
Koziołek - Bockkitz
Kozłę - Kitz
Krektać - Piepen
Król Polowania - Jagdköng
Krykucha - Lockente
Krzyżak - Kreuzbock
Krzyżówka - Stockente
Kufa - Fang
Kulkować - Aushaken
Kultura łowiecka - Jagdkultur
Kuna domowa - Steinmarder
Kura - Henne
Kurek - Hahn
Kwiatek - Blume

L

Linia - Wehr
Lira - Leier
Lis - Fuchs

Loftka - Posten
Loty - Schwinge
Lufa - Gewehrlauf

Lisica - Fähe
Liściarka - Laubheu
Lizawka - Salzlecke
Locha - Bache

Lufa gładka - Schortlauf
Lufa gwintowana - Kugellauf
Luneta - Fernrohr
Lustro - Spiegel

Ł

Łania - Tier
Łańka - Schmaltier
Łojny - Feist
Łopatacz - Schaufler
Łopaty - Schauflen
Łoś - Elch

Łowczy - Jagdmaister
Łowiectwo - Jagdwesen
Łowisko - Jagdrevier
Łowny - jagdbar
Łyżka - Lauscher

M

Mikotać - Blatten
Miot - Treiben
Muszka - Korn

Myłkus - Kümmer
Myszkować - Buschieren
Myśliwy - Jäger

N

Nabój - Patrone
Nadoczniak - Eissproß
Naganiacz - Treiben
Naganka - Treiber

Narogi - Geräusch
Nęcisko - Luderplatz
Nielot - Nestling
Nora - Bau

O

Obielać - Abbalgen
Oczniak - Augsproß
Odnoga - Sproß
Odstrzał - Abschuß
Odstrzał selekcyjny - Hegeabschuß
Odwiatr - Wildgeruch

Opierak - Mittelsproß
Oręż - Gewaff
Osiemnastak - Achtzehnder
Ostatni kęs - letzter Bissen
Ostoja - Einstand
Ostroga - Nagel

Ó

Ósmak - Achter
Ósmak wieczny - Spitzenachter

P

Paprzysko - Pfanne
Parkocić się - Rammeln
Parkotnia - Rammelzeit
Parostki - Gehörn
Pasiak - Frischling
Pasowanie na myśliwego - Jagdleidenschaft
Paszcza - Rachen
Paśnik - Fütterung
Patrochy - Gescheide
Perły - Perlen
Peruka - Perücke
Perukarz - Perückenbock
Pędzel - Pinsel
Pies - Rüde
Płochacz - Stöberhund
Posokowiec - Schweißhund
Pieśń - Balzgesang
Piórko malarskie - Malerfeder
Pióro - Federwild
Podchodzić - Pürschen
Podchód - Pürsch
Podczerwie - Unterbauch
Podkowa - Hufeisenschild

Podszyt - Dickicht
Poduszka - Backe
Pokot - Strecke
Polano - Standarte
Poletko łowieckie - Wildacker
Polowanie - Jagd
Polowanie z naganką - Treibjagd
Pomykać - Flüchten
Ponowa - Neue
Poroże - Geweih
Poroże nieregularne - Geweih des ungeraden Enders
Poroże regularne - Geweih des geraden Enders
Postrzałek - krankes Wild
Prosić się - Frischen
Przecinka - Scheneise
Przeczesać - Durchkämmen
Przelatek - überläufer
Przesmyk - Wechsel
Przodownica - Kopftier
Przyśpiesznik - Stecher
Pudło - Fehlschuß
Pyza - Muffel

R

Racica - Schale
Raciczki - Afterklaue
Remiza - Remise
Repetier - Repetierbüchse
Rosochy - Schaufeln
Rozłoga - Auslage
Rozmnoża - Vermehrung
Róg - Jagdhorn

Róża - Rose
Rudel - Rudel
Ruja - Brunst
Rykoszet - Prellschuß
Rykwisko - Brunftzeit
Ryś - Luchs
Rzutek - Wurfstaube

S

Sarna - Reh
Scypluczak - Basthirsch
Selekt - Abschlußbock
Skoki - Läufe
Skroc - Antrollen
Skrzekot - Rackelwild
Skrzydło - Leitflügel
Słonka - Waldschnepfe

Stójka - Markierung
Strugi - Schneidezähne
Suka - Fähe
Suknia - Decke
Sunąć - Durchziehen
Sygnałówka - Jagdhorn
Szabas - Morgengebet
Szabla - Hauer

Słuchy - Löffel
Słupek - Kegel
Smuż - Balg
Spadły - Verkümmert
Spałować - Schälen
Spust - Abzug
Stadny - Herdenwild
Stołek myśliwski - Jagdstock
Stopka - Schafkappe

Szarak - Feldhase
Szarawary - Hose
Szesnastak - Sechzehnder
Szkody łowieckie - Wildschaden
Szlifowanie - Schleifen
Szpicak - Speißbock
Szydłarz - Mörder
Szydło - Sproß
Szyna - Laufschiene

Ś

Ślady - Schußzeichen
Świeca - Himmeln
Świece - Lichter

T

Tabakierka - Gebrech
Toki - Balz
Trąba - Windfang
Trop - Tritt
Tropić - Spüren

Trójlufka - Drilling
Trzeszcze - Seher
Trzewik - Kolbenschuh
Turzyca - Wolle
Tyka - Stange

U

Uperlony - Geperlt

W

Wabić - Anlocken
Węglarz - Brandfuchs
Wiatr - Witterung
Widlica - Gabel
Widłak - Gabler
Wieniec - Geweih

Wiosło - Latsche
Wnyk - Schlinge
Wyciec - Abstehlen
Wycinek - Bacher
Wycior - Wischer
Wytropić - Anfallen

Z

Zajac - Hase
Zajęczyca - Häsin
Zasadzka - Ansitz
Zasiadka - Ansitz
Zbarczyć - Flügeln

Zostać w ogniu - im Dampf legen
Zrzucić poroże - Geweih abwerfen
Zrzut - Abwurfstange
Zwierzyna - Wild
Zwierzyna czarna - Schwarzwild

Zgryzać - Verbeißen
Zgraja - Rotte
Zierniki - Vogelaugen
Złom - Bruch

Zwierzyna drapieżna - Raubwild
Zwierzyna drobna - Niederwild
Zwierzyna Gruba - Hochwild

Ż

Żer - äsung
Żerować - äsen

Żerowisko - äsungsplatz
Żubr - Wisent